



**SCHRIFTELIJKE VRAAG**

nr. 67

van **CHRIS JANSSENS**

datum: 23 november 2018

---

aan **LIESBETH HOMANS**

VICEMINISTER-PRESIDENT VAN DE VLAAMSE REGERING, VLAAMS MINISTER VAN BINNENLANDS BESTUUR, INBURGERING, WONEN, GELIJKE KANSEN EN ARMOEDEBESTRIJDING

---

*Lokale overheden - Toepassing bestuurstaalwetgeving - Verspreiding folder in andere taal door Fost Plus*

Inwoners van de gemeente Roosdaal kregen eind januari 2018 een afvalfolder van Fost Plus in de bus met uitleg over het sorteren van glas. Opvallend was dat de folder niet alleen de Nederlandstalige info vermeldde, maar ook een vertaling in het Arabisch. Fost Plus beweerde gewoon te drukken wat er van hen gevraagd werd. Volgens de woordvoester van Fost Plus levert het bedrijf op vraag van gemeentebesturen of intercommunales folders af met een andere vertaling dan het Frans. "Wij passen ons aan aan de vraag van de overheden", zegt de woordvoester in de krant. En verder: "Zo vertalen wij onze flyers naar een specifieke doelgroep. Dat kan Arabisch, maar ook Russisch of Engels zijn. Indien de intercommunale of gemeente merkt dat een bepaalde doelgroep de afvalregels nog eens duidelijk moet uitgelegd krijgen, kunnen wij op vraag een folder verspreiden in de taal van die doelgroep."

Via mijn schriftelijke vraag nr. 310 van 23 februari 2018 ondervroeg ik de minister hierover. De minister bevestigde dat de lokale overheid slechts bij wijze van uitzondering in andere talen mag communiceren met haar inwoners. Meer specifiek over de folders antwoordde de minister dat de gemeente verantwoordelijk blijft voor de folders die zij verspreidt. Een beroep doen op een vzw, zoals in casu Fost Plus, ontslaat de gemeenten noch intergemeentelijke samenwerkingsverbanden immers niet van de toepassing van de bestuurstaalwet. Zij liet weten aan de gemeente Roosdaal hierover ambtshalve uitleg gevraagd te hebben.

1. Heeft de minister de gemeente Roosdaal inderdaad om uitleg gevraagd? Wanneer kreeg zij het antwoord en wat hield het in?
2. Is de minister, na ontvangst van het antwoord van de gemeente Roosdaal, van mening dat de verspreiding van deze folder met Arabische tekst een schending inhoudt van de taalwetgeving?
3. Welke initiatieven heeft de minister inmiddels genomen om de taalwetgeving te laten naleven?
4. Blijkbaar gebeurt het wel vaker dat Fost Plus folders verspreidt in andere talen.  
Zal de minister desgevallend met Fost Plus contact opnemen om hen duidelijk te maken dat folders die in Vlaanderen verspreid worden enkel in het Nederlands opgesteld dienen te worden?
5. Welke andere initiatieven zal de minister ter zake desgevallend nemen?

**LIESBETH HOMANS**

VICEMINISTER-PRESIDENT VAN DE VLAAMSE REGERING, VLAAMS MINISTER VAN BINNENLANDS BESTUUR,  
INBURGERING, WONEN, GELIJKE KANSEN EN ARMOEDEBESTRIJDING

---

**ANTWOORD**

op vraag nr. 67 van 23 november 2018

van **CHRIS JANSSENS**

---

Ik zal in dit specifieke geval geen verdere initiatieven nemen. Ik heb de gemeente Roosdaal om uitleg gevraagd en ontving op 12 oktober 2018 een antwoord. Hieruit blijkt dat de gemeente Roosdaal het gebruik van de bewuste folder motiveert in het licht van de vier criteria zoals deze door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht werden opgesteld voor het gebruik van vreemde talen. De gemeente onderstreept hierbij dat deze folder niet systematisch gebruikt wordt, maar enkel wanneer aan de voormelde vier criteria werd voldaan.